

Vacuna contra la hepatitis B Hepatitis B Vaccine

**Mantenga seguro a su niño.
Vea que reciba todas sus vacunas a tiempo.**

Al recibir sus vacunas a tiempo, su niño puede quedar protegido durante toda la vida contra muchas enfermedades.

Las inmunizaciones han salvado más vidas en Canadá en los últimos 50 años que cualquier otra medida sanitaria.

¿Qué es la vacuna contra la hepatitis B?

La vacuna contra la hepatitis B protege contra el virus de la hepatitis B. La vacuna está aprobada por Health Canada (Departamento de Salud de Canadá).

¿Quién debe recibir la vacuna?

La vacuna de la hepatitis B se administra de manera gratuita a los bebés como parte de sus vacunaciones rutinarias. Generalmente se combina con otras vacunas infantiles como la vacuna contra la difteria, el tétanos, la tos ferina, la poliomielitis y la *Haemophilus influenzae* tipo b. Para obtener más información, consulte [HealthLinkBC File #105 Vacuna contra la difteria, tétanos, tos ferina, hepatitis B, poliomielitis y Haemophilus influenzae tipo b \(DTaP-HB-IPV-Hib\)](#). Algunos bebés pueden recibir la vacuna contra la hepatitis B por separado. Para obtener más información, consulte [HealthLinkBC File #25c Vacuna infantil contra la hepatitis B](#).

La vacuna también se administra de manera gratuita a personas nacidas en 1980 o posteriormente que nunca hayan recibido la vacuna contra la hepatitis B o que no hayan recibido el número de dosis recomendado para su edad.

La vacuna también se administra de manera gratuita a los niños y adultos que corran un alto riesgo de infección por hepatitis B, incluyendo a:

- niños menores de 12 años cuyas familias hayan emigrado de zonas con niveles elevados de hepatitis B.
- contactos familiares de niños adoptados internacionalmente.

- contactos familiares y sexuales de alguien con hepatitis B.
- hombres que tienen contacto sexual con otros hombres.
- aquellos que tengan muchas parejas sexuales o una infección de transmisión sexual reciente.
- usuarios de drogas ilícitas y sus parejas sexuales.
- aquellos que tengan una enfermedad hepática crónica, hepatitis C o un trasplante de hígado.
- aquellos que tengan una enfermedad renal crónica incluyendo pacientes en prediálisis, hemodiálisis o diálisis peritoneal.
- aquellos que hayan recibido un trasplante de riñón o trasplante de células madre.
- aquellos que tengan hemofilia o que reciban transfusiones de sangre o productos sanguíneos en repetidas ocasiones.
- aquellos que sean seropositivos.
- reclusos de un establecimiento correccional.
- educadores, personal y alumnos de una guardería a la que asista un niño con hepatitis B cuyo comportamiento o condición médica aumenta las posibilidades de exposición a la sangre o fluidos corporales del niño.
- personal o residentes de una residencia comunitaria para personas con discapacidades en el desarrollo.
- estudiantes que estén capacitándose para una profesión en servicios sanitarios, trabajadores de servicios sanitarios, farmacéuticos y otros que puedan entrar en contacto con sangre y fluidos corporales en su trabajo.

Aquellos que no cumplan los requisitos para obtener la vacuna gratuita contra la hepatitis B, pueden adquirirla en la mayoría de las farmacias y clínicas de viaje.

Es importante guardar un registro de todas las vacunas recibidas.

¿Cuáles son los beneficios de la vacuna?

La vacuna contra la hepatitis B es muy efectiva. Protege contra la infección por hepatitis B y sus complicaciones tales como el daño permanente al hígado, que puede

terminar en cáncer de hígado y la muerte. Cuando se vacuna, ayuda también a proteger a los demás.

¿Cuáles son las posibles reacciones después de la vacuna?

Las vacunas son muy seguras. Es mucho más seguro recibir la vacuna que contraer la hepatitis B.

Las reacciones comunes a la vacuna pueden incluir dolor, enrojecimiento e hinchazón donde se recibió la vacuna. Algunas personas pueden tener fiebre leve.

Se puede dar acetaminofén (p. ej. Tylenol®) o ibuprofeno* (p. ej. Advil®) para la fiebre o el dolor. No se debe dar AAS (p. ej. Aspirina®) a ninguna persona menor de 18 años de edad debido al riesgo del síndrome de Reye.

*No se debe dar ibuprofeno a niños menores de 6 meses de edad sin consultar antes a su proveedor de asistencia sanitaria.

Para obtener más información sobre el Síndrome de Reye, consulte [HealthLinkBC File #84 Síndrome de Reye](#).

Es importante permanecer en la clínica durante 15 minutos después de recibir cualquier vacuna porque existe la posibilidad, extremadamente inusual, menos de 1 en un millón, de tener una reacción alérgica, llamada anafilaxia, que puede poner en peligro la vida. Ésta puede incluir urticaria, dificultad para respirar, o inflamación de la garganta, lengua o labios. Si esta reacción ocurriera, su proveedor de asistencia sanitaria está preparado para tratarla. El tratamiento de emergencia consiste en la administración de epinefrina (adrenalina) y el traslado en ambulancia al servicio de urgencias más cercano. Si desarrolla síntomas después de haber dejado la clínica, llame al **9-1-1** o al número de emergencia local.

Es importante siempre informar acerca de todas las reacciones graves o inesperadas a su proveedor de asistencia sanitaria.

¿Quién no debe recibir la vacuna?

Hable con su proveedor de asistencia sanitaria si ha tenido una reacción potencialmente mortal a una dosis anterior de la vacuna contra la hepatitis B, o a cualquier componente de la vacuna como la levadura o el látex.

No es necesario retrasar la vacunación por un resfriado u otra enfermedad leve. Sin embargo, si algo le preocupa, hable con su proveedor de asistencia sanitaria.

¿Qué es la infección por hepatitis B?

La hepatitis B es un virus que ataca al hígado. Puede causar una enfermedad grave incluyendo daños permanentes al hígado (cirrosis). La hepatitis B también es una de las causas principales del cáncer de hígado, que puede ser mortal. El virus de la hepatitis B se transmite de una persona infectada a otra a través del contacto con la sangre u otros fluidos corporales. Esto incluye una picadura accidental o intencionada con una aguja usada, una salpicadura en la boca, nariz u ojos con sangre infectada, una mordedura de una persona infectada, compartir artículos que puedan estar manchados con sangre como un cepillo de dientes, hilo dental o cuchilla de afeitar o tener sexo sin protección con alguien infectado con el virus de la hepatitis B. Las madres infectadas con el virus de la hepatitis B pueden pasarlo sus recién nacidos durante el parto.

Después de que el virus entre en el cuerpo, se tarda entre 2 y 3 meses en desarrollar síntomas o señales de la enfermedad. Entre los síntomas de la hepatitis B se pueden incluir fatiga, fiebre, náuseas y vómitos, pérdida del apetito, dolor abdominal, orina de color oscuro, deposiciones de color claro e ictericia (piel y ojos amarillentos). Muchas de las personas que contraen hepatitis B no presentan síntomas y es posible que no sepan que tienen la enfermedad. Tanto si tiene señales de la enfermedad como si no, puede transmitir el virus a otros.

Consentimiento del menor maduro

Se recomienda que los padres o tutores hablen con sus hijos sobre el consentimiento para la inmunización (vacunación). Los niños menores de 19 años de edad que puedan comprender los beneficios y las posibles reacciones de cada vacuna, así como el riesgo de no inmunizarse, legalmente pueden consentir o rechazar las inmunizaciones. Para obtener más información sobre el consentimiento del menor maduro, visite [HealthLinkBC File #119 La Ley de Infantes, el consentimiento del menor maduro y la inmunización](#).



BC Centre for Disease Control
Provincial Health Services Authority

Para leer acerca de otros temas en los folletos de HealthLinkBC, vea www.HealthLinkBC.ca/healthfiles o visite su unidad local de salud pública. Para obtener información y consejos en temas de salud en B.C. (para casos que no constituyan emergencia), vea www.HealthLinkBC.ca o llame al número gratuito **8-1-1**. El número telefónico de asistencia para personas sordas o con problemas de audición es el **7-1-1**. Ofrecemos servicios de traducción (interpretación) en más de 130 idiomas para quienes los soliciten.